



# INFORMATIONS



de la

## SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER BELGES

21, rue de Louvain, Bruxelles.

Bulletin édité par le SERVICE DE PRESSE ET DE DOCUMENTATION

Tél. 13.18.70 — extensions 3013 et 3057.

N° 91

4 Juin 1959.

47105

REPRODUCTION SOUHAITEE.

### LES CIRCUITS TOURISTIQUES DE LA S.N.C.B.

Comme les années antérieures, la S.N.C.B. organise à nouveau ses circuits touristiques bien connus, qui permettent, tant aux voyageurs isolés, qu'aux groupes et écoles, de visiter facilement et confortablement les plus belles et lointaines régions de notre pays.

Les tickets "autocar" sont en vente aux guichets des gares, conjointement avec les billets "chemin de fer" à prix réduit de 35 %. Réduction de 50 % (parcours chemin de fer) aux individus et groupes effectuant un parcours minimum total de 150 km.  
Scolaires : 50 %.

E.F.G.	
H.D.	
A.B.	
B.P.	
G.N.	
G.P.	

#### Circuit n° 2 SEMOIS - MEUSE - CHARLEVILLE - GIVET.

Itinéraire : Jemelle (départ 9 h15) - Maissin - Paliseul - Menuchenet - Rochehaut - Vresse - Bohan - Monthermé - Roche aux 7 villages - Charleville (arrêt de midi) - Les Mazures - Boucle de Revin - Vireux - Givet - Beauraing - Rochefort - Jemelle (arrivée 19 h45).

Le circuit est organisé les dimanches en juin, les dimanches, lundis, mercredis et vendredis en juillet et août, ainsi que les 21 juillet et 15 août, les 6 et 13 septembre.

Prix : individuels : 110 F; groupes 90 F (minimum 20 participants); écoles : 80 F (minimum 20 participants).

x  
x x

#### Circuit n° 4 CHINY - ORVAL - ROSSIGNOL.

Itinéraire : Longlier Neufchâteau (départ 10 h) - Bertrix - Herbeumont - Ste Cécile - Chassepierre - Florenville (arrêt de midi) - Chiny (promenade en barquette sur le Semois de Chiny à Lacuisine) - Orval (visite guidée de l'Abbaye) - Limes - Rossignol - Longlier Neufchâteau (arrivée 18 h50).

Le circuit est organisé les dimanches en juin, les dimanches, lundis, mercredis et vendredis en juillet et août, ainsi que les 21 juillet et 15 août, les 6 et 13 septembre.

Prix du circuit : (y compris le coût de l'excursion en barquette de Chiny à La Cuisine et de l'entrée à l'abbaye d'Orval). Individuels : 102 F; groupes : 102 F (minimum 20 participants); écoles : 81 F (minimum 20 participants).

x  
x x

Circuit n° 5 "Maredsous - Givet - Dinant - Spontin."

Itinéraire - Namur (départ 8 h40) route de la Merveilleuse - St. Gérard - Ermeton - Abbaye de Maredsous - Yvoir - Dinant - Givet (arrêt de midi) - Blaimont - Falmignoul - Dinant - Fonds de Leffe - Spontin (visite du château) - Crupet - vallée du Bocq - Yvoir - Belvédère de Frènes - Namur (arrivée 19 h20).

Le circuit est organisé les dimanches en juin les dimanches, mardis et jeudis en juillet et août, les 6 et 13 septembre.

Prix du circuit (visite du château de Spontin et du Belvédère de Frènes comprise) - Individuels : 115 F; groupes : 100 F (minimum 20 participants); écoles : 85 F (minimum 20 participants).

X  
X        X

Circuit n° 6 "LES BARRAGES ET L'AMBLEVE".

Itinéraire : Verviers (départ 10 h20) - Jalhay - Barrage de la Gileppe - Barrage de la Vesdre - Eupen (arrêt de midi) - Baraque Michel - Botrange - Robertville - Malmédy - Stavelot - Cascade de Coö - Fonds de Quarreux - Remouchamps - Spa - Pèpinster (arrivée 19 h05).

Le circuit est organisé les dimanches en juin, les dimanches, lundis, mercredis et vendredis en juillet et août, ainsi que les 21 juillet et 15 août, les 6 et 13 septembre.

Prix : Individuels : 80 F; groupes (minimum 20 participants) : 70 F; scolaires : 60 F (minimum 20 participants).

X  
X        X

Circuit n° 9 "BASTOGNE - CLERVAUX - VIANDEN - ESCH S/SURE."

Itinéraire : Jemelle (départ 9 h15) - Bande - Barrière de Champlon - Bastogne - Clervaux (arrêt de midi) - Marbourg - Vallée de l'Our - Vianden - Diekirch - Goebelsmühle - Esch s/Sûre - Bastogne - Massogne - Jemelle (arrivée 19 h45).

Le circuit est organisé les dimanches en juin, les dimanches - mardis et jeudis en juillet et août, les 6 et 13 septembre.

Prix : individuels : 125 F; groupes : 100 F (minimum 20 participants); écoles : 90 F (minimum 20 participants).

X  
X        X

Circuit n° 10 "CALAIS - CAP GRIS-NEZ".

Itinéraire : Blankenberge (départ 9 h00) - Ostende (départ 9 h25) - Nieuport - Adinkerke - Dunkerque - Gravelinnes - Calais (arrêt de midi) - Sangatte - Wissant - Cap Gris Nez - Marquise - Calais - Gravelinnes - Adinkerke - Ostende (arrivée 19 h30) - Blankenberge (arrivée 20 h00).

Le circuit est organisé les dimanches et mercredis en juillet et août.

Prix du circuit : au départ de

Blankenberge - Wenduine - Le Coq :	110 F
Ostende - Middelkerke - Westende :	90 F
Nieuport - Oostduinkerke :	85 F
Coxyde - La Panne - Adinkerke :	80 F.

x  
x x

Circuit n° 11 "ILE DE WALCHEREN".

1. au départ de Westende et d'Ostende à l'intention des estivants du littoral :

Itinéraire : Westende (départ 8 h00) - Ostende (départ 8 h25) - Wenduine - Blankenberge - Zeebrugge - Knokke - Breskens - en bateau de Breskens à Flessingue - Middelbourg (arrêt de midi) - Veere - Domburg - Westkapelle - Flessingue - Breskens - Ostende (arrivée 19 h30) - Westende (arrivée 20 h00).

Prix du circuit : au départ de

Westende - Middelkerke :	113 F
Ostende - Le Coq :	98 F
Wenduine - Blankenberge - Zeebrugge :	88 F
Heist - Duinbergen - Knokke :	78 F

(y compris le coût de la traversée en bateau de Breskens à Flessingue et retour).

2. au départ de Bruges :

Itinéraire : Bruges (départ 9 h05) - L'Écluse - Breskens - en bateau de Breskens à Flessingue - Middelbourg (arrêt de midi) - Veere - Domburg - Westkapelle - Flessingue - Breskens - Bruges (arrivée 19 h30).

Prix du circuit : 83 F (y compris le coût de la traversée de Breskens à Flessingue et retour).

Ces deux circuits sont organisés les lundis en juillet et août.

x  
x x

Circuit n° 12 "MARCHE DE MIDDELBOURG".

1. au départ de Westende et d'Ostende à l'intention des estivants du littoral.

Itinéraire - Westende (départ 8 h00) - Ostende (départ 8 h25) - Blankenberge - Knokke - en bateau de Breskens à Flessingue - Middelbourg (marché et arrêt de midi) - Flessingue - Ostende (arrivée 19 h30) - Westende (arrivée 20 h00).

Prix du circuit au départ de :

Westende - Middelkerke :	103 F
Ostende - Le Coq :	88 F
Wenduine - Blankenberge - Zeebrugge :	78 F
Heist - Duinbergen - Knokke :	68 F

(y compris le coût de la traversée en bateau de Breskens à Flessingue et retour).

2. au départ de Bruges

Itinéraire - Bruges (départ 9 h05) - L'Ecluse - Breskens - en bateau de Breskens à Flessingue - Middelbourg - (marché et arrêt de midi) - Bruges (arrivée 19 h30).

Prix du circuit : 78 F.

(y compris le coût de la traversée de Breskens à Flessingue et retour).

Ces deux circuits sont organisés les jeudis en juillet et août.

x  
x x

Circuit n° 13 "FURNES - YPRES - MONT KEMMEL - CASSEL - DUNKERQUE".

Itinéraire - Blankenberge (départ 9 h00) - Ostende (départ 9 h25) - Adinkerke - Furnes (arrêt de midi) - Mont Kemmel - Mont Noir - Mont des Cats - Cassel - Bergues - Dunkerque - Ostende (arrivée 19 h30) - Blankenberge (arrivée 20 h).

Le circuit est organisé les vendredis en juillet et août.

Prix du circuit en départ de :

Blankenberge - Wenduine - Le Coq :	110 F
Ostende - Middelkerke - Westende :	90 F
Nieuport - Oostduinkerke :	85 F
Coxyde - La Panne - Adinkerke :	80 F.

x  
x x

Circuit n° 14 "MARTELANGE - ECHTERNACH - MULLERTHAL"

Itinéraire : Longlier-Neufchâteau (départ 10 h00) - Martelange - Grevels - Heiderscheid - Bourscheid - Ettelbruck - Diekirch - (arrêt de midi) - Echternach - Berdorf - Müllerthal - Larochette - Mersch - Arlon - Longlier - Neufchâteau (arrivée 18 h55).

Le circuit est organisé les dimanches en juin, les dimanches, mardis et jeudis en juillet et août, les 6 et 13 septembre.

Prix : Individuels : 105 F; groupes : 100 F (minimum 20 participants); écoles : 90 F (minimum 20 participants).

x  
x x

Circuit n° 15 "EIFEL - ALLEMAND"

Itinéraire : Verviers (départ 10 h20) - Eupen - Montjoie (arrêt de midi) - Schleiden - Gemünd - Lac de Schwammenauel) - Kesternich - Lammersdorf - Kornelimüntser - Aix la Chapelle - Verviers (arrivée 18 h50).

Le circuit est organisé les dimanches en juin, les dimanches, mardis, jeudis et samedis en juillet et août, les 6 et 13 septembre.

Prix : individuels : 105 F; groupes : 95 F (minimum 20 participants); écoles : 87 F (minimum 20 participants).

x  
x x

Dès à présent, ces circuits peuvent être organisés sur demande de groupes, adressée à un bureau de tourisme de la S.N.C.B., dont question ci-dessous, au minimum 8 jours avant la date du voyage. Le service de tourisme de la S.N.C.B. est également tout disposé à étudier et à organiser d'autres excursions combinées train-autocar, avec circuit comportant divers itinéraires.

- Bruxelles, Gare Centrale, tél. 18.60.50, poste 1263.
- Charleroi, Quai de la Gare, 1, tél. 31.44.50, poste 362.
- Liège, Place Bronckart, 26, tél. 52.01.30, poste 362.
- Mons, (gare), tél. 341.71, poste 362.
- Namur, Boulevard E. Mélot, tél. 237.01, poste 362.